

31975D0767

L 321/27

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

12.12.1975

SKLEP SVETA

z dne 9. decembra 1975

o sprejetju priporočila Sveta za carinsko sodelovanje z dne 1. januarja 1975, ki omogoča, da se statistični podatki o mednarodni trgovini, zbrani na podlagi Bruseljske nomenklature, izrazijo v smislu druge revizije Standardnega sistema uvrščanja v mednarodni trgovini

(75/767/EGS)

SVET EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti in zlasti člena 235 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ⁽¹⁾,

ker so države članice pogodbenice Konvencije z dne 15. decembra 1950 o nomenklaturi za uvrstitev blaga v carinsko tarifo (Bruseljska nomenklatura);

ker so sprejele tudi Priporočilo Sveta za carinsko sodelovanje z dne 8. decembra 1960 o medsebojni povezanosti med Bruseljsko nomenklaturu in revidiranim standardnim sistemom uvrščanja v mednarodni trgovini, ki ga je leta 1960 sprejel Ekonomsko-socialni svet Združenih narodov; ker mora statistika, ki se nanaša na zunanjo trgovino Skupnosti in na trgovino med državami članicami, zato upoštevati Bruseljsko nomenklaturu v njeni sedanjosti oziroma prihodnji obliki, da se statistični podatki, ki se nanašajo na zunanjo trgovino Skupnosti in na trgovino med državami članicami, lahko dokazujejo na podlagi teh dveh mednarodnih nomenklatur;

ker je Statistična komisija Ekonomsko-socialnega sveta Združenih narodov na svojem zasedanju v oktobru 1974 sprejela drugo različico navedene uvrstitve;

ker je Svet za carinsko sodelovanje dne 1. januarja 1975 naslovil priporočilo na države, ki so njegove članice, in na carinske in

gospodarske unije, ki so jih nekatere ustanovile, naj v svoje carinske tarife oziroma v svoje statistične nomenklature uvrstijo podštevilke, ki so našteje v Prilogi k navedenemu priporočilu, ali naj ukrenejo vsaj vse potrebno, da bo mogoče statistične podatke sporočati ustreznim organom Združenih narodov na podlagi teh podštevil,

SKLENIL:

Edini člen

Priporočilo Sveta za carinsko sodelovanje z dne 1. januarja 1975, ki omogoča, da se statistika mednarodne trgovine, zbrana na podlagi Bruseljske nomenklature, izrazi v smislu standardnega sistema uvrščanja v mednarodni trgovini, druga različica, se sprejme v imenu Skupnosti in se začne izvajati od dne 1. januarja 1978.

Komisija obvesti Generalnega sekretarja Sveta za carinsko sodelovanje o tem sprejetju.

V Bruslju, 9. decembra 1975

*Za Svet**Predsednik*

M. RUMOR

⁽¹⁾ UL C 280, 8.12.1975, str. 69.